AWO/D AS148

程序表

Whirlpool

A. 「開/關」按鈕 ①
B. 程序選擇按鈕
C. 其它選擇按鈕
D. 「水溫」按鈕
E. 「預校開機時間」按鈕
F. 「脱水轉速選擇」按鈕
G. 「開始/暫停」按鈕 ①
H. 「排水/重設 (3秒)」按鈕
I. 顯示屏

J. 「洗衣程序」指示

K. 「開門」指示
L. 「兒童安全鎖」指示
此洗衣機配備自動安全功能，當洗衣機程序出現故障時，能自動地探測及診斷故障並且適當地作出反應。例子：
M. 「入水喉關閉」指示
N. 「清理過濾器」指示
O. 「服務」指示

洗衣程序	水溫 °C	衣服標籤	最大洗衣量 公斤	衣物類型 / 注意事項 *關於溫度的選擇，請遵從製造商的衣物標籤上的建議進行。*	預洗	主洗	柔順劑	特大衣物	蒸氣深層去漬 2)	蒸氣消毒 2)	預洗	深層過水	延遲脱水	預校開機時間	脱水轉速選擇	最高脱水轉速 轉/分鐘
棉質（抗菌）	20 - 95 °C	95 60 40 30	8.0	一般至非常骯髒之床單、桌布及內衣褲、毛巾、襯衫等棉麻衣物水溫80℃或以上能消除細菌，確保您的衣物徹底潔淨。去除細菌效能是遵照2001年11月的NF EN 13697的標準進行測試的。	✻	是	✻	—	✻	✻	✻	✻	✻	✻	✻	最高
合成纖維	20 - 60 °C	60 50 40 30	3.5	一般骯髒之外套、襯衫、恤衫等合成纖維（人造纖維、特雷維拉）或混棉衣物。	✻	是	✻	✻	✻	✻	✻	✻	✻	✻	✻	1000 1)
60分鐘日日洗	20 - 60 °C	60 40 60 40	6.0	輕微至中度骯髒的棉質或合成纖維紡織衣物。	—	是	✻	—	—	—	—	—	✻	✻	✻	最高
30分鐘速洗	20 - 30 °C	30	6.0	適合只穿著了短時間由棉質、滌綸、錦綸及混棉製成之外衣。	—	是	✻	—	—	—	—	—	—	✻	✻	最高
織幼	20 - 40 °C	40 30	2.5	窗簾與質料纖幼之衣物、連身裙、恤衫及襯衫。	✻	是	✻	—	—	—	✻	—	✻	✻	✻	1000 1)
手洗 & 羊毛	20 - 40 °C	WOOLMARK	2.0	標記為「手洗」的絲質、麻質、羊毛及人造絲的衣物，或只可洗滌有羊毛標記並標明可機洗的羊毛衣物。此程序（40℃）的機洗及手洗羊毛均通過Woolmark公司的測試。	—	是	✻	—	—	—	—	—	—	✻	✻	400 1)
超級慳電洗 ⊖co	20 - 60 °C	95 60	8.0	輕微至中度骯髒的床單、桌布及內衣褲、毛巾、襯衫等棉麻衣物。*延長洗衣時間而獲得最佳的洗衣效果及減低能源消耗。**避免在夜間進行脱水時發出的噪音，可選擇脱水轉速為「0」在早上才進行脱水程序或按您的需要設定「預校開機時間」。*	—	是	✻	—	—	—	—	✻	✻	✻	✻	最高
蒸氣防皺除味	—	⊡	1.0	曾穿著過並且乾淨及乾透的棉質及/或合成纖維紡織衣物，*20分鐘之內為您的衣物減少皺褶及除味，程序進行期間「St」會在顯示屏裡出現，當程序結束後，請立刻用衣架將衣物掛起至少10分鐘。*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	✻	—	—
脱水	—	—	8.0	此程序的強力脱水，與「棉質」程序的脱水過程相同。	—	—	—	—	—	—	—	—	—	✻	✻	最高
過水 & 脱水	—	—	8.0	與「棉質」程序的最後一次過水及最後脱水相同。	—	—	—	✻	—	—	—	✻	✻	✻	✻	最高
排水	—	—	—	只進行排水，並沒有脱水操作。可於「延遲脱水」程序結束後按「排水/重設(3秒)」然後按「開始/暫停」按鈕來進行「排水」程序。	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

✻：可選擇 / 是：須放入洗衣劑
1) 為更好地護理衣物，脱水轉速限制於這些程序。
2) 水溫只可選擇於40至60℃之內。

此洗衣機的羊毛及手洗程序均通過Woolmark公司的測試。
請按照Woolmark的「機洗」或「手洗」衣物標籤所提供的洗衣指示進行洗衣並且已詳細説明於此程序表上。
M0702

惠而浦乃美國惠而浦 Whirlpool, U.S.A. 的註冊商標。

5019 301 06077

功能資料表

程序	溫度 (聶氏°C)	洗衣量 (公斤)	耗水量 (公升)	耗電量 (千瓦小時)	大約程序時間 (小時：分鐘)*
棉質 (抗菌)	95	8.0	82**	2.40	2:10
棉質***	60	8.0	69	1.36	2:20
棉質	40	8.0	77	0.85	2:05
合成纖維	60	3.5	48**	0.95	1:35
合成纖維	40	3.5	44	0.55	1:20
60分鐘日日洗	40	6.0	79	0.70	1:00
30分鐘速洗	30	6.0	72	0.35	0:30
纖幼	30	2.5	60	0.45	0:50
手洗 / 羊毛	40	2.0	45	0.65	0:40
手洗 / 羊毛	30	2.0	45	0.35	0:36
超級慳電洗 ⊖co	60	8.0	75	0.95	4:00
蒸氣防皺除味	—	1.0	0.5	0.20	0:10

上述功能表之數據是標準於正常條件下測試而獲得，根據IEC/EN 60 456.標準。與用戶使用時的實際耗水、耗電、水溫、水壓以及洗滌衣物種類有關。

* 時間顯示器可能與表中所列數值有所偏差，因為操作時應用了實際適用的調節設定。
** 於主洗步驟結束時及排水前自動注入冷水降低水溫。
*** 能源標籤參考程序。

加入洗衣劑，關閉機門並選擇程序

按「使用說明書」中的「洗衣劑及柔順劑」一節所述加入洗衣劑後，關好機門。

1. 當按下「**開/關**」按鈕①，圓狀藍燈會顯示信號洗衣機已開機。
2. 按照**所需程序**相應地選擇按鈕後藍燈會顯示信號。
3. 可按**水溫**按鈕或**脫水轉速選擇**按鈕變更顯示屏顯示的「水溫」及「脫水轉速」。

選擇任何所需的特別功能

當程序與附加功能的組合不適當，指示燈會自動熄滅及不適當的組合選擇會自動被取消。

「大型衣物」按鈕
- 選擇此功能至清洗合成纖維毛毯，羽絨或人造被單，睡袋、浴墊及類似之衣物。

「蒸氣深層去漬」按鈕
- 清洗與熱蒸氣同步進行，能幫助徹底去除頑固污漬，深層潔淨。
- 適用於40至60℃水溫及棉質及/或合成纖維衣物程序。

「蒸氣消毒」按鈕
- 消除細菌，確保衣物徹底潔淨及消毒。
- 適用於40至60℃水溫和附有衣服標籤⊡的棉質及/或合成纖維之衣物。
- 程序將會延長半小時至一小時，視乎洗衣量而定。

「預洗」按鈕
- 適用於非常骯髒的衣物(含泥沙、粗粒)，洗衣時會延長15分鐘。
- 如選擇了預洗功能請不要使用洗衣液進行主洗程序。

「深層過水」按鈕
- 增加水量及延長過水時間。
- 此功能特別適用於軟性水質地區，清潔嬰兒衣物及對洗衣劑過敏的人。

「延遲脫水」按鈕
- 衣物保留在最後一次過水中，不進行最後脫水步驟，以防衣物起皺及變色。
- 建議採用「合成纖維」、「60分鐘日日洗」及「纖幼」衣物時選擇此功能。
- 當想延遲脫水時間或只作排水，此功能很有效用。
- 如果選擇「延遲脫水」功能，請不要讓衣物長時間浸泡太久。

  備註：程序步驟顯示器的「延遲脫水」符號顯示亮時，程序在「延遲脫水」時停止。「**開始/暫停**」按鈕①旁邊的藍燈會閃爍。

如何結束延遲脫水功能：
- 按下「開始/暫停」按鈕①，洗衣機自動運轉至當前選擇程序的脫水過程結束程序。
- 如果您不想將衣物進行脫水，請按「**排水/重設(3秒)**」按鈕然後按「**開始/暫停**」按鈕①進行排水。

「脫水轉速」選擇
- 每一程序自動預設脫水轉速。
- 按此按鈕選擇其它脫水轉速。
- 如選擇的脫水轉速為「0」，最後一次脫水將會取消，程序結束時只進行排水，但過水過程仍會進行脫水動作。

預校開機時間

「預校開機時間」功能有利於用戶在夜間使用便宜電力時進行操作，當如選擇了「預校開機時間」功能請不要使用洗衣液進行洗衣程序。

- 選擇程序、水溫、脫水轉速及功能。
- 按「預校開機時間」按鈕選擇最長預校時間為23小時。
- 按「**開始/暫停**」按鈕①。
  當預校時間開始倒數時，計時指示會顯示在預校時間之下而圓點會在小時與分鐘之間閃爍。
- 當程序開始後預校時間會被程序剩餘的時間取替，而預校時間的指示燈將會熄滅。
- 當已按「**開始/暫停**」按鈕①後，可按住「預校開機時間」按鈕由1小時開始減低已預設的時間，而預校分鐘也可減低。

如何取消「預校開機時間」
......當按「開始/暫停」按鈕前：
- 選擇其它程序或按「**排水/重設(3秒)**」按鈕。
......當按「開始/暫停」按鈕後：
- 按「**排水/重設(3秒)**」按鈕至少3秒，預校開機時間消失於顯示屏。

啟動程序 ①

打開水龍頭並按下「**開始/暫停**」按鈕①。「**開始/暫停**」按鈕①下面的藍色指示燈會亮起。洗衣程序指示燈會順序顯示正進行之洗衣階段；從左至右為洗衣、過水、脫水/排水操作。

「開門」指示燈 🔓

當結束洗衣程序後，指示符號亮起表示可以打開機門。洗衣程序運行期間機門保持鎖定，便不能強行打開。如在洗衣程序運行期間急需打開機門，請參閱「程序結束前取消/重設」一節。

兒童安全鎖 ━○

您可鎖住所有按鈕防止不恰當的操作。
(例子：兒童)

- 同時地按住水溫與脫水轉速按鈕至少3秒，關鍵指示燈會在顯示屏內亮起。
- 用同樣的方法開鎖。

顯示屏的紅燈警示

「入水喉關閉」💧
洗衣機無水供應或供應不足。打開水龍頭；如指示燈仍顯示，請查閱使用說明書中的「故障排除」指引。

「清理過濾器」⊞
洗滌用水沒有排出。檢查排水軟管是否扭曲及阻塞。過濾器是否需要清潔，在後一種情況請查閱使用說明書「清理過濾器」一節。

「服務」⊘
「服務」指示亮起可能因為電源方面發生故障，請查閱使用說明書中的「故障排除」指引。如故障持續，請與我們的服務部門聯絡。

程序結束 🔓

- 洗衣程序結束後，所有洗衣指示燈會熄滅。「開門」指示燈🔓亮起。
1. 將程序選擇旋鈕轉到「**開/關**」①的位置。
2. 關閉水龍頭。
3. 打開機門並取出衣物。
4. 讓機門微微打開，令洗衣鼓吹乾。

程序開始後更改及/或附加功能

1. 按「**開始/暫停**」按鈕①暫停洗衣程序。指示燈會閃動。
2. 選擇新程序、水溫和任何附加功能，如需要時也可選另一脫水轉速。
3. 再次按下「**開始/暫停**」按鈕①。新程序在先前的程序中斷之處繼續進行。此程序無需添加洗衣劑。

程序結束前取消/重設

在程序結束前，按「**排水/重設(3秒)**」按鈕取消洗衣程序。

- 按「**排水/重設(3秒)**」按鈕至少3秒。在開門前排出機內積水。請小心！洗衣機可能仍然熱的。

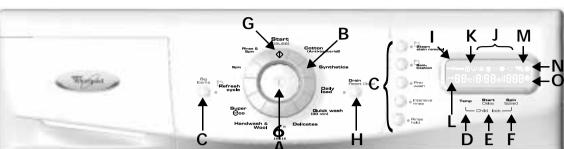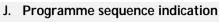惠而浦乃美國惠而浦 Whirlpool, U.S.A. 的註冊商標。

5019 301 06077

GB

PROGRAMME CHART

A. "On/Off" button ⏻
B. Programme selection buttons
C. Option buttons
D. "Temperature" button
E. "Start delay" button
F. "Variable spin" button
G. "Start/Pause" button ◊
H. "Drain/Reset (3sec)" button
I. Display

J. Programme sequence indication

K. "Door open" indication
L. "Child lock" indication

Your washing machine is equipped with automatic safety functions which detect and diagnose faults at an early stage and react appropriately, e.g.:

M. "Water tap closed" indication
N. "Clean pump" indication
O. "Service" indication

Programme	Tempe-rature °C	Care Labels	Max Load kg	Type of wash/Notes - *For temperature selection, respect the manufacturer's recommendations on the care label*	Detergents and additives			Special options						Start delay	Spin	
					Pre-wash	Main wash	Softener	Big items	Steam stain removal [2]	Steam Saniti-sation [2]	Pre-wash	Intensive rinse	Rinse hold		Variable spin	Max Spin Speed rpm
Cotton (Anti-bacterial)	20 - 95 °C	95 60 40 30	8.0	Normally to heavily soiled bed linen, table linen and underwear, towels, shirts etc. made of cotton and linen. At a temperature of 80°C or more, this programme eliminates bacteria, ensuring sanitization of your laundry. The bacteria removal efficiency has been tested following a similar methodology to the NF EN 13697 standard of Nov. 2001.	❋	Yes	❋	—	❋	❋	❋	❋	❋	❋	❋	max.
Synthetics	20 - 60 °C	60 50 40 30	3.5	Normally soiled blouses, shirts, overalls etc. made of polyester (Diolen, Trevira), polyamide (Perlon, Nylon) or blends with cotton.	❋	Yes	❋	❋	❋	❋	❋	❋	❋	❋	❋	1000 [1]
Daily load	20 - 60 °C	60 40 60 40	6.0	Slightly to normally soiled textiles made of cotton and/or synthetics.	—	Yes	❋	—	—	—	—	❋	❋	❋	❋	max.
Quick wash (30 min)	20 - 30 °C	30	6.0	Shortly worn outer clothing made of cotton, polyester, polyamide and blends with cotton.	—	Yes	❋	—	—	—	—	—	❋	❋	❋	max.
Delicates	20 - 40 °C	40 30	2.5	Curtains and delicate clothing, dresses skirts, shirts and blouses.	❋	Yes	❋	—	—	—	❋	—	❋	❋	❋	1000 [1]
Handwash & Wool	20 - 40 °C	WOOLMARK	2.0	Textiles made of silk, linen, wool and viscose marked as "handwashable", or woollens labelled with the Woolmark and identified as machine washable. This programme (40°C) is tested and approved by The Woolmark Company for machine washable and handwashable wool.	—	Yes	❋	—	—	—	—	—	❋	❋	❋	400 [1]
Super Eco	20 - 60 °C	95 60	8.0	Slightly to normally soiled bed linen, table linen and underwear, towels, shirts etc. made of cotton and linen. *Offers highest economy in energy consumption by prolonged washing duration. Ideal to be run overnight to additionally profit from the more favourable energy rates. To avoid noise of spinning at night, set spin speed to "0" and start spin programme in the morning, or define programme start with "Start delay" accordingly.*	—	Yes	❋	—	—	—	—	❋	❋	❋	❋	max.
Steam Refresh	—	⊡	1.0	Clean and dry laundry items made of cotton and/or synthetics which were already used. *Refreshes, reduces smells, moderates creasing and makes the items ready to wear or use within 20 minutes. After programme end, immediately put the laundry on hangers for 10 minutes before using. During this programme "St" appears on the display.*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	❋	—	—
Spin	—	—	8.0	*In this programme spinning is intensive. Same as the spin cycle in the "Cotton" programme.*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	❋	❋	max.
Rinse & Spin	—	—	8.0	*Same as the last rinse and the final spin in the "Cotton" programme.*	—	—	❋	—	—	—	—	❋	❋	❋	❋	max.
Drain	—	—	—	*Drain only - no spinning. Alternative method of terminating programme after "Rinse Hold". Press "Drain/Reset (3sec)" and then "Start/Pause" to start the "Drain" programme.*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

❋: optional / Yes : dosing required
[1] For improved garment care, spin speed is restricted in these programmes.
[2] Only selectable within the temperature range of 40 to 60°C.

The wool and handwash cycles of this machine have been tested and approved by The Woolmark Company for the washing of Woolmark garments labelled as "machine wash" or "hand wash" provided that the garments are washed according to the instructions on the garment label and those issued in this programme chart.

M0702

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA

5019 301 06077

CONSUMPTION DATA

Programme	Temperature (°C)	Load (kg)	Water (l)	Energy (kWh)	Approx. Programme Duration (hours : minutes)*
Cotton (Anti-bacterial)	95	8.0	82**	2.40	2:10
Cotton***	60	8.0	69	1.36	2:20
Cotton	40	8.0	77	0.85	2:05
Synthetics	60	3.5	48**	0.95	1:35
Synthetics	40	3.5	44	0.55	1:20
Daily load	40	6.0	79	0.70	1:00
Quick wash (30 min)	30	6.0	72	0.35	0:30
Delicates	30	2.5	60	0.45	0:50
Handwash / Wool	40	2.0	45	0.65	0:40
Handwash / Wool	30	2.0	45	0.35	0:36
Super €co	60	8.0	75	0.95	4:00
Steam Refresh	—	1.0	0.5	0.20	0:10

Consumption values were measured in normalized conditions in compliance with Standard IEC/EN 60 456. Consumption data in the home may vary with respect to the values in the table in relation to the water supply pressure and temperature, the load and the type of wash.
*   The time indicated on the display can deviate from the values in the table, because it takes into account the operating conditions applicable at that time.
**   To reduce the water temperature, some cold water is added at the end of the main wash cycle, before the pump drains the water out.
***   Reference Programme for Energy Label.

ADD DETERGENTS, CLOSE THE DOOR AND SELECT THE PROGRAMME

Add detergent as indicated on the front page and as described in the chapter "Detergent and Additives" in your Instructions for Use.
1. Push the **"On/Off"** button ⏻. The blue light circle signals that the washer is switched on.
2. Select the **desired programme** by pushing the corresponding programme button; it is marked by a blue light.
3. The **temperature** and **spin speed** indicated on the display can be altered by pressing the "Temperature" button or the "Variable spin" button.

SELECT ANY DESIRED OPTION

When the combination of programme and additional option(s) is not possible, the indication lights switch off automatically. Unsuitable combinations of options are deselected automatically.

"Big Items" button
• Select this option for washing big laundry items such as blankets made of synthetic fibres, bed covers filled with feathers or artificial fibres, sleeping bags, bathmats and similar.

"Steam stain removal" button
• Treats the laundry with hot steam during the wash cycle in order to help removing stains.
• Selectable for laundry made of cotton and/or synthetics within temperature range of 40 to 60°C.

"Steam sanitisation" button
• Eliminates bacteria and helps sanitizing the laundry.
• Appropriate for cotton and/or synthetic laundry items with care label ⊡ within temperature range of 40 to 60°C.
• Prolongs the programme by approx. half an hour to an hour, depending on the load size.

"Prewash" button
• Only for heavily soiled loads (for example sand, granular dirt) sensible. Increases the cycle time by approximately 15 min.
• Do not use liquid detergent for the main wash when activating the Prewash option.

"Intensive rinse" button
• More water is added and rinse cycle is prolonged.
• This option is particularly suitable for areas with very soft water or for washing baby linen, and helps people with allergies.

"Rinse hold" button
• The laundry remains in the last rinse water without progressing to the final spin cycle to avoid creasing and prevent colours from changing.
• This option is particularly recommended for the programmes "Synthetics", "Daily load" and "Delicates".
• It is particularly useful if you want to postpone spinning to a later time, or if you want to drain only.
• If you select "Rinse hold", do not leave the laundry to soak for too long.
  Note: The programme stops to "Rinse hold" at the time the "Rinse hold" symbol on the display lights up. The blue light under the **"Start/Pause"** button ⏵ flashes.

Terminate the "Rinse hold" option:
• Press the **"Start/Pause"** button ⏵; the programme will terminate automatically with the final spin cycle for the present wash programme.
• If you do not wish to spin the clothes, push the **"Drain/Reset (3sec)"** button and then the **"Start/Pause"** button ⏵ to start the Drain programme.

"Variable spin" button
• Every programme has a predefined spin speed.
• Press the button to set another spin speed.
• If spin speed "0" is selected, the final spinning is cancelled but intermediate spin peaks remain during rinse. The water is drained out only.

START DELAY

The "Start delay" allows to run the machine at the consumer's convenience, for example at night when electricity is cheaper. Do not use liquid detergent when activating the "Start delay".
• Select programme, temperature, spin speed and options.
• Press the "Start delay" button to select the delay time up to 23 hours.
• Press the **"Start/Pause"** button ⏵.
  The countdown of the delay time begins; the clock symbol next to the delay time and the dot between hours and minutes flash.
• The time delay indication disappears when the programme starts and it is replaced by the remaining programme time.
• Once having pressed the **"Start/Pause"** button ⏵, the number of hours preselected can be reduced by pressing and holding the "Start delay" button. From 1 hour on, the delay time can also be reduced by minutes.

To cancel the "Start delay"
..before you press the "Start/Pause" button:
• Select another programme or press the **"Drain/Reset (3sec)"** button.
..after having pressed the "Start/Pause" button:
• Press the **"Drain/Reset (3sec)"** button for at least 3 seconds - the start delay time disappears from the display.

PROGRAMME START ⏵

Open the tap and press the **"Start/Pause"** button ⏵. The blue light under the **"Start/Pause"** button ⏵ is on. The programme sequence indicator shows the current programme phase, running from left to right through Wash, Rinse, Spin/Drain.

"DOOR OPEN" INDICATION 🔓

Before starting and after end of a programme, the symbol lights to show that the door can be opened. As long as a wash programme is running, the door remains locked and must on no account be forced open. In case you have an urgent need to open it during a running programme, refer to "Cancel (Reset) a running programme before the end".

CHILD LOCK ⊶

You can lock the buttons of the control panel against improper use (e.g. by children).
• Press the temperature and the spin speed button simultaneously and hold them for at least 3 seconds. The key symbol on the display lights up.
• To unlock the buttons again: proceed in the same way.

RED INDICATIONS ON THE DISPLAY

"Water tap closed" 🚰
The appliance has no or insufficient water supply. Open the water tap; if the indication still lights up, refer to the "Troubleshooting Guide" in the Instructions for Use.
"Clean pump" ▦
Waste water is not pumped out. Check whether the drain hose is kinked or the filter must be cleaned; in the latter case refer to the Instructions for Use ("Removing the Filter").
"Service" ⊘
Lighting up of the "Service" indication can be caused by a fault in an electrical component. Refer to the "Troubleshooting Guide" in your Instructions for Use; if the fault persists, contact our After Sales Service.

PROGRAMME END 🔓

• The symbols of the programme sequence indicator are dark, and the "Door open" symbol 🔓 lights up.
1. Switch the machine off by pushing **"On/Off"** ⏻.
2. Close the water tap.
3. Open the door and unload the machine.
4. Leave the door ajar to allow the drum to dry.

CHANGE PROGRAMME AND/OR OPTIONS AFTER PROGRAMME START

1. Press the **"Start/Pause"** button ⏵ to pause the programme. The light flashes.
2. Select the new programme, temperature, any options and another spin speed if you want.
3. Press the **"Start/Pause"** button ⏵ again. The new programme continues at the same position where the previous programme was interrupted. Do not add detergent for this programme.

CANCEL (RESET) A RUNNING PROGRAMME BEFORE THE END

The **"Drain/Reset (3sec)"** button cancels a programme before the end.
• Press the **"Drain/Reset (3sec)"** button for at least 3 seconds. Any existing water is drained out before the door can be opened. Caution! The washing might still be hot.

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA

5019 301 06077